

Bericht der Gemeinderatssitzung vom 15.12.2017

Einberufung der Gemeinderäte: 7.12.2017

Beginn der Sitzung : 8:00 Uhr Ende der Sitzung: 8:55 Uhr

Anwesend: P. Engel, Bürgermeister; A. Olinger, M. Goelff, Schöffen; M. Glesener-Haas, A. Steichen, R. Gereke, F. Schuster, A. Stefanetti, Gemeinderat;

wohnte d. Sitzung bei: C. Stein (Sekretär)

Öffentliche Bekanntmachung: 7.12.2017

Anzahl der Punkte auf der Tagesordnung: 12

Abswesend (entschuldigt): J. Faber, Gemeinderat

Abswesend (unentschuldigt): /

1. [u. A. d. Ö.] Vorschlag eines Kandidaten als Vertreter beim SIGI: der Gemeinderat verzichtet auf eine Kandidatur.
2. [u. A. d. Ö.] Vorschlag eines Kandidaten als Vertreter beim SYVICOL: der Gemeinderat verzichtet auf eine Kandidatur.
3. Ernennung von R. Gereke zum Vertreter im «Réidener Energieatelier asbl».
4. Festlegung einer Spende zu Gunsten der « Fondation Autisme Luxembourg » in Höhe von € 600.- im Rahmen der Nikolausfeier 2017.
5. Genehmigung der Abschlussrechnungen der Arbeiten an Feldwegen einerseits Neuprofilierung und Beschichtung in den Fluorten «Widdem» und «Im Boden» in Grosbous für € 17.990,15, andererseits Verlegung von Pflastersteinen für € 6.805,52.
6. Genehmigung des Kostenvoranschlags der Arbeiten bezüglich des Feldwegeprogramms 2018 in Höhe von € 77.500.-.
7. Anhebung der Hundesteuer auf € 30,00.- pro Tier pro Jahr.
8. Genehmigung der Parzellierung eines Grundstücks in der «rue du Brill» in Grosbous (Projekt Etienne).
9. Anpassung der Vergütungen für Bürgermeister und Schöffen.
10. Anpassung der Vergütungen für Gemeinderäte.
11. Genehmigung von Einnahmeerklärungen in Höhe von € 100.850,46, welche sich auf das Haushaltsjahr 2017 beziehen.
12. Beschluss eines temporären Verkehrsreglements betr. Arbeiten an der Kläranlage in Dellen.

Bemerkung: falls nicht anders angegeben, wurden die Entscheidungen einstimmig getroffen.

Der vollständige Text kann auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Compte-rendu du conseil communal, séance du 15.12.2017

Convocation des conseillers: 7.12.2017

Début de la séance: 8:00 h Fin de la séance: 8:55 h

Présents: P. Engel, bourgmestre; A. Olinger, M. Goelff, échevins; M. Glesener-Haas, A. Steichen, R. Gereke, F. Schuster, A. Stefanetti, conseiller.

assistant: C. Stein (secrétaire)

Annonce publique de la séance: 7.12.2017

Nombre de points à l'ordre du jour: 12

Absent(s) excusé(s): J. Faber, conseiller

Absent(s) non excusé(s): /

1. [huis clos] Proposition de candidats-délégués au SIGI: faute de candidatures, le conseil communal renonce à la présentation de candidats-délégués.
2. [huis clos] Proposition de candidats-délégués au SYVICOL: faute de candidatures, le conseil communal renonce à la présentation de candidats-délégués.
3. Désignation de R. Gereke en tant que délégué communal auprès de l'asbl. «Réidener Energieatelier».
4. Fixation du don en faveur de la « Fondation Autisme Luxembourg » dans le cadre de la fête de St. Nicolas 2017 dans la hauteur de € 600.-.
5. Approbation des décomptes relatifs aux travaux de voirie rurale relatif aux travaux de reprofilage et d'enduisage de la voirie rurale aux lieux-dits «Widdem» et «Im Boden» à Grosbous pour une dépense totale de € 17.990,15 et aux travaux de pose de pavés en file pour une dépense de € 6.805,52.
6. Approbation du devis relatif aux travaux de voirie rurale, programme 2018, pour un montant de € 77.500.-.
7. Modification de la taxe sur les chiens qui s'élève à € 30,00.- par bête et par an.
8. Approbation d'un lotissement de terrains dans la «rue du Brill» à Grosbous (projet Etienne).
9. Adaptation des indemnités dues au bourgmestre et aux échevins.
10. Adaptation des jetons de présence des conseillers communaux.
11. Approbation de titres de recettes au montant total de € 100.850,46 se rapportant à l'exercice 2017.
12. Arrêt d'un règlement de circulation temporaire à l'occasion du chantier relatif à la construction d'une station d'épuration à Dellen.

Remarque: sauf indication contraire, les décisions ont été prises à l'unanimité des voix.

Le texte intégral peut être consulté à l'administration communale.